

展示資料目録

著者名の記載がないものは、すべてチャールズ・ダーウィン(Charles Darwin)の著作である。
所蔵について別途注記のないものは、すべて、桃山学院大学図書館所蔵である。

第1卓「東大蔵書」

1. *On the origin of species : by means of natural selection, or the preservation of favoured races in the struggle for life.* J. Murray, 1859. 東京大学理学部生物学科蔵
2. *A monograph on the sub-class Cirripedia, with figures of all the species. The lepadidæ; or, pedunculated cirripedes.* Ray Society, 1851. 東京大学総合図書館・モース文庫蔵
3. *The descent of man, and selection in relation to sex.* 2nd ed., J. Murray, 1874. 東京大学総合図書館蔵
4. *The movements and habits of climbing plants.* 2nd ed., J. Murray, 1875. 東京大学総合図書館蔵
5. *Geological observations on the volcanic islands and parts of South America visited during the voyage of H.M.S. Beagle.* 2nd ed., Smith Elder, 1876. 東京大学総合図書館蔵
6. *The formation of vegetable mould through the action of worms : with observations of their habits.* J. Murray, 1881. 東京大学総合図書館蔵

第2卓「ビーグル号航海の動物学」

7. Charles Darwin(ed.), *The zoology of the voyage of H.M.S. Beagle, under the command of Captain Fitzroy, R.N., during the year 1832 to 1836.* Smith Elder, 1838-1843. Rpt, Nova Pacifica, 1980.

1,000 ポンドの政府資金を得て出版された豪華本で、下記の5部19冊からなる。各部の刊行の完了次第にそれをまとめた5巻本も作られ、後には全体を3巻にまとめたもの(1 & 2、3、4 & 5)も出版された。ダーウィンの編著書の中で唯一の大型本(24センチ×33センチ)である。合計で166点のリトグラフ(石版画)が収められており、そのうち第2部『哺乳類』の32点と第3部『鳥類』の50点は彩色リトグラフである。展示品は3巻本の実物大彩色復刻版である。

pt. 1(4 nos), *Fossil Mammalia*, described by Richard Owen ; with a geological introduction by Charles Darwin

pt. 2(4 nos), *Mammalia*, described by George R. Waterhouse ; with a notice of their habits and ranges by Charles Darwin

pt. 3(5 nos), *Birds*, described by John Gould ; with a notice of their habits and ranges by Charles Darwin and with an anatomical appendix by T.C. Eyton

pt. 4(4 nos), *Fish*, described by Leonard Jenyns

pt. 5(2 nos), *Reptiles*, described by Thomas Bell

第3卓「全集」

8. *The works of Charles Darwin*. 29 vols. W. Pickering, 1986-1989.

ダーウィンの編著書をすべて収録している。改版された著書については、最終版を採用している。ただし、『種の起源』は第6版に加えて初版も収録している。すべて新たな版を用いているので、ページは原書と異なっている。

(v. 1) Nora Barlow (ed.), *Diary of the voyage of H.M.S. Beagle*.

(v. 2-3) *Journal of researches*.

(v. 4-6) *The zoology of the voyage of H.M.S. Beagle*.

(v. 7) *Structure and distribution of coral reefs*.

(v. 8) *Geological observations on the volcanic islands*.

(v. 9) *Geological observations on South America*.

(v. 10) Francis Darwin (ed.), *The foundations of the origin of species : two essays written in 1842 and 1844*.

(v. 11-13) *A monograph of the sub-class Cirripedia*.

(v. 14) *Monographs of the fossil lepadidae. / The fossil balanidae*.

(v. 15) *On the origin of species*, 1859.

(v. 16) *The origin of species*, 1876.

(v. 17) *The various contrivances by which orchids are fertilized by insects*.

(v. 18) *The movements and habits of climbing plants*.

(v. 19-20) *Variation of animals and plants under domestication*.

(v. 21-22) *The descent of man, and selection in relation to sex*.

(v. 23) *The expression of the emotions in man and animals*.

(v. 24) *Insectivorous plants*.

(v. 25) *The effects of cross and self fertilization in the vegetable kingdom*.

(v. 26) *The different forms of flowers on plants of the same species*.

(v. 27) *The power of movement in plants*.

(v. 28) *The formation of vegetable mould through the action of worms with observations on their habits*.

(v. 29) Ernst Krause, *Erasmus Darwin* / Nora Barlow (ed.), *The autobiography of Charles Darwin* / Consolidated index.

9. *The Works of Charles Darwin*. 18 vols. Appleton, 1893-1897. Rpt, AMS Press, 1972

ダーウィンの著書のアメリカ版はニューヨークのアプルトン社が刊行していた。そのアプルトン社版をもとにした全集である。したがってアメリカで刊行されなかった『ビーグル号航海の動物学』と『蔓脚類の研究』はこの全集に収録されていない。

(v. 1) *Journal of researches into the natural history and geology of the countries visited during the voyage of H.M.S. Beagle round the world*.

(v. 2) *The structure and distribution of coral reefs*.

(v. 3) *Geological observations on the volcanic islands and parts of South America : visited during the voyage of H.M.S. Beagle*.

(v. 4-5) *The origin of species by means of natural selection : or, The preservation of favored races in the struggle for life*.

(v. 6) *The various contrivances by which orchids are fertilised by insects*.

- (v. 7-8) *The variation of animals and plants under domestication.*
- (v. 9) *The descent of man, and selection in relation to sex.*
- (10) *The expression of the emotions in man and animals.*
- (v. 11) *The movements and habits of climbing plants.*
- (v. 12) *Insectivorous plants.*
- (v. 13) *The effects of cross and self fertilisation in the vegetable kingdom.*
- (v.14) *The different forms of flowers on plants of the same species.*
- (v. 15) *The power of movement in plants.*
- (v. 16) *The formation of vegetable mould, through the action of worms : with observations on their habits.*
- (v. 17-18) *The life and letters of Charles Darwin : including an autobiographical chapter.*

1 0 . *A monograph on the sub-class cirripedia, with figures of all the species.*

v. 1. *The lepadidæ; or, pedunculated cirripedes.* Ray Society, 1851. Rpt, Johnson, 1968.

v. 2. *The balanidae (or sessile cirripedes); the verrucidae, etc., etc., etc.* Ray Society, 1854. Rpt, Johnson, 1968.

ダーウィンの蔓脚類研究をまとめたもので、第1巻でエボシガイ科を扱い、第2巻では冒頭で蔓脚類全体を論じたのち、フジツボ科とハナカゴ科を扱っている。

1 1 . Ernst Krause, *Erasmus Darwin, translated from the German, with a preliminary notice by Charles Darwin.* J. Murray, 1879. Rpt, Gregg International, 1971.

ドイツのクラウゼによるエラズマス論の英訳に、本文より長いダーウィン執筆のエラズマス伝を付記したもの。ダーウィンの原稿から宗教に関する部分などが大幅に削除されている。

1 2 . Desmond King-Hele (ed.), *Charles Darwin's The life of Erasmus Darwin.* First unabridged edition. Cambridge UP, 2003.

ダーウィンの自筆原稿に基づくエラズマス伝の翻刻

1 3 . P. H. Barrett (ed.), *The collected papers of Charles Darwin.* 2 vols. U of Chicigo P, 1977. 個人蔵雑誌などに掲載した論考をほぼ、すべて収録している。

1 4 . John F.W. Herschel (ed.), *Admiralty manual of scientific enquiry.* J. Murray, 1849. 2nd ed., 1951. Rpt, Dawsons, 1974.

ダーウィンの師ハーシェルが編集した海軍科学調査便覧。ダーウィンは地質学入門 (pp.166-204) を執筆している。

第4卓「書簡集」

1 5 . *The correspondence of Charles Darwin.* Cambridge UP, vol.1 (1985) -vol.17 (2009).

ダーウィンが発信した書簡とダーウィン宛の書簡とを合わせて現存する約 15,000 通のすべてを収録するもので、2025 年に全 30 巻で完結予定である。詳細な注のほか、各巻の年代に関係したさまざまな資料が掲載されている。

1 6 . Frederick Burkhardt et al. (eds.), *A calender of the correspondence of Charles Darwin, 1821-1882,*

with supplement. Cambridge UP, 1994.

書簡集に収録される手紙の総目録。初版(1985)の増補改訂版である。

17. Francis Darwin (ed.), *The life and letters of Charles Darwin, including an autobiographical chapter*. 3 vols. J. Murray, 1887.

18. Francis Darwin et al. (eds.), *More Letters of Charles Darwin*. 2 vols. J. Murray, 1903. Rpt, Johnson, 1972.

19. Francis Darwin (ed.), *Charles Darwin, his life told in an autobiographical chapter*. J. Murray, 1892. Rpt, Dover, 1958.

『チャールズ・ダーウィンの生涯と書簡』第1巻に収録されている「ダーウィン自伝」を独立させたもの。编者による削除や配列の誤りがある。

20. Nora Barlow (ed.), *The autobiography of Charles Darwin 1809-1882. with the original omissions restored*. Collins, 1958.

ダーウィンの孫による自伝の完全な翻刻

21. *ibid.*, pbk, Norton, 1969.

22. Anthony W.D. Larkum (ed.), *A natural calling : life, letters and diaries of Charles Darwin and William Darwin Fox*. Springer, 2009.

フォックスはダーウィンの親類で、ケンブリッジ時代の最も重要な友人であり、その後も親密な関係が続いた。本書にはダーウィンとフォックスとの往復書簡のほか、二人の日記なども紹介されている。

23. Henrietta Litchfield (ed.), *Emma Darwin: a century of family letters, 1792-1896*. 2 vols. J. Murray, 1915.

第5卓「稿本と著書」

ビーグル号関係

24. Nora Barlow (ed.), *Charles Darwin's diary of the voyage of H.M.S. Beagle*. Cambridge UP, 1933. Rpt, Kraus, 1969.

ビーグル号航海の間につけていた日記の翻刻。『ビーグル号航海記』のもとになった。

25. Nora Barlow (ed.), *Charles Darwin and the voyage of the Beagle*. Pilot Press, 1945.

最初にダーウィンの簡潔な伝記、その後に、航海中のダーウィンの手紙とノートから抜粋した翻刻がある。バーロウの先駆的な業績の一つである。

26. Richard Darwin Keynes (ed.), *The Beagle record : selections from the original pictorial records and written accounts of the voyage of H.M.S. Beagle*. Cambridge UP, 1979.

ビーグル号の画家マーテンズ(乗船、1833-34)のスケッチ、ダーウィンの航海日誌と手紙、および他の資料によって構成されている。

27. Richard Darwin Keynes (ed.), *Charles Darwin's Beagle diary*. Cambridge UP, 1988. pbk, 2001.

航海日誌の新たな翻刻

28. Gordon Chancellor and John van Wyhe (ed.), *Charles Darwin's notebooks from the voyage of the Beagle*. Cambridge UP, 2009.

航海中の野外観察ノートの翻刻

29. Robert Fitz-Roy (ed.), *Narrative of the surveying voyages of his Majesty's ships Adventure and Beagle, between the years 1826 and 1836 : describing their examination of the southern shores of South America, and the Beagle's circumnavigation of the globe*. 3 vols. Colburn, 1839. Rpt, AMS Press, 1966.

ビーグル号の艦長フィッツロイが編集した3巻4冊の航海報告。この第3巻がダーウィンの『ビーグル号航海記』の初版であり、独立した形でも出版された。

初期の理論ノート

ダーウィンは進化論を着想した1837年から1842年ころまで、進化論に関する考察を数冊のノートブックに記していた。1960年のド・ビアによる翻刻はダーウィン研究の画期となった。現在は初期の各種ノートの正確な翻刻に詳細な注を付記したもの(目録番号32)が刊行され、ダーウィン研究の基本資料になっている。

30. Sandra Herbert (ed.), *The Red notebook of Charles Darwin*. Cornell UP, 1980.

ビーグル号航海末期から帰国直後にかけて記入されたレッド・ノートの翻刻。進化論を着想した時期の記載がある。

31. Paul H. Barrett (ed.), *Metaphysics, materialism, & the evolution of mind : the early writings of Charles Darwin*. U of Chicago P, 1980. 個人蔵

MノートとNノートの翻刻。Howard E. Gruber, *Darwin on man* (1974)の後半に付録として掲載されていたものを独立させたものである。

32. P.H. Barrett et al. (eds.), *Charles Darwin's notebooks, 1836-1844 : geology, transmutation of species, metaphysical enquiries*. Cambridge UP, 1987.

初期の各種ノートの翻刻に詳細な注を付記している。

33. D. J. Weinshank et al. (eds.), *A concordance to Charles Darwin's notebooks, 1836-1844*. Cornell UP, 1990.

前掲書の語句索引

『種の起源』の前身

34. Francis Darwin (ed.), *The Foundations of the Origin of Species. Two essays written in 1842 and 1844*. Cambridge UP, 1909. Rpt, Kraus, 1969.

1842年のペンシル・スケッチと1844年の「エッセー」を収録

3 5 . Gavin de Beer (ed.), *Evolution by natural selection*. Cambridge UP, 1958. Rpt, Johnson, 1971.

上掲書の内容に 1858 年共同論文を追加

3 6 . Robert C. Stauffer (ed.), *Charles Darwin's Natural Selection : being the second part of his big species book written from 1856 to 1858*. Cambridge UP, 1975.

『種の起源』執筆前に取り組んでいた大著『自然選択』の草稿。

3 7 . Robert C. Stauffer (ed.), *Charles Darwin's Natural Selection : being the second part of his big species book written from 1856 to 1858*. Cambridge UP, pbk, 1987.

上掲書の紙装版

『種の起源』

3 8 . Charles Darwin, *On the origin of species by means of natural selection, or the preservation of favoured races in the struggle for life*. J. Murray, 1859. Rpt, 雄松堂, 1977.

装丁など、原書に忠実に復元した復刻版

3 9 . Charles Darwin, *The origin of species by means of natural selection, or the preservation of favoured races in the struggle for life*. 4th ed., J. Murray, 1866.

『種の起源』第 4 版の原書

4 0 . Charles Darwin, *The origin of species by means of natural selection, or, The preservation of favoured races in the struggle for life* . 6th ed., J. Murray, 1872.

『種の起源』第 6 版の原書 (1873 年印刷版)

4 1 . Morse Peckham (ed.), *The Origin of Species : a variorum text*. U of Pennsylvania P, 1959. 個人蔵

『種の起源』各版の異同をまとめた集注本。

4 2 . *ibid.*, pbk, 2006. 桃山学院大学図書館蔵

『種の起源』集注本の紙装版 (2006)

4 3 . Paul H. Barrett, et al. (eds.), *A Concordance to Darwin's Origin of Species*, Cornell UP, 1981.

『種の起源』初版の語句索引

4 4 . *The annotated Origin : a facsimile of the first edition of On the origin of species*. annotated by James T. Costa . Harvard UP, 2009.

見開き中央に『種の起源』初版の本文を縮小印刷し、その左右に注を付記した注釈書。

蔵書への書き込み

4 5 . M.A.Di Gregorio (ed.), *Charles Darwin's Marginalia. Volume 1*. Garland, 1990.

ダーウィンの蔵書への書き込みを収録。なお、第 2 巻として別刷への書き込みが予定されているが、未刊である。

大英自然史博物館の紀要に掲載された転成ノートの翻刻

“Darwin's notebooks on transmutation of species.” by Sir Gavin de Beer. *Bulletin of the British Museum (Natural History). Historical series.*

発生学者で大英自然史博物館の館長であるド・ビアによる転成ノートの翻刻。ダーウィン研究の画期となった。

- 4 6. “part 1.” v. 2, no. 2(1960). 第1転成ノート（Bノート）の翻刻
- 4 7. “part 2.” v. 2, no. 3.(1960) 第2転成ノート（Cノート）の翻刻
- 4 8. “part 3.” v. 2, no. 4(1960). 第3転成ノート（Dノート）の翻刻
- 4 9. “part 4.” v. 2, no. 5(1960). 第4転成ノート（Eノート）の翻刻
- 5 0. “Addenda and corrigenda.” v. 2, no. 6(1961). 切り取られたページの翻刻
- 5 1. “part 6.” v. 3, no. 5(1967). 後に発見された切り取られたページの翻刻

大英自然史博物館の紀要に掲載されたその他の資料の翻刻

Bulletin of the British Museum (Natural History). Historical series.

- 5 2. “Darwin's journal.” by Sir Gavin de Beer. v. 2, no. 1 (1959).
ダーウィンの生涯にわたる日記。他人によって転記されたものからの翻刻だが、のちにダーウィン自筆のものが発見され、それによる翻刻がダーウィン書簡集に順次、収録されている。
- 5 3. “Darwin's ornithological notes.” by Nora Barlow. v. 2, no. 7(1963).
ビーグル号航海の末期に執筆した鳥類標本に関する研究ノートの翻刻
- 5 4. “Charles Darwin on the routes of male humble bees.” by R.B. Freeman. v. 3, no. 6 (1968).
1854年から1861年にかけて行ったマルハナバチの飛行ルートの観察日誌の翻刻
- 5 5. “Charles Darwin's queries about expression.” by R.B. Freeman and P.J. Gautrey. v. 4, no. 3 (1972).
著書『感情の表現』（1872）のため、1867年に各地に送付したアンケート。本文の異なるいくつかの版がある。

ケンブリッジ大学所蔵稿本目録

- 5 6. *Handlist of Darwin papers at the University Library Cambridge.* Cambridge UP, 1960.
1960年の時点で把握されていたダーウィンの稿本類の目録。現在は詳細な稿本目録がウェブ上に公開されている。

初期ノートのマイクロフィルム

- 5 7. *Charles Darwin's theoretical notebooks, 1836 – 1844.* A colour film strip. British Museum (Natural History), 1982. 個人蔵

第6卓「和書」

全集

日本で最初のダーウィン全集がここに掲載する白揚社版である。戦後は未完の改造社版全集(1948-1950)がある。近年、文一総合出版からダーウィン著作集の刊行が始まり、現在までに、『人間の進化と性淘汰Ⅰ』（長谷川眞理子訳, 1999）、『人間の進化と性淘汰Ⅱ』（長谷川眞理子訳, 2000）、

および『植物の受精』（矢原徹一訳, 2000）が出版されている。

58. 『ダーウィン全集』（8巻、9冊）白揚社, 1938-1940.

1. 『ビーグル号航海記』内山賢次訳, 1938.
2. 『種の起原』内山賢次・石田周三訳, 1939.
- 3a. 『蘭の受精』正宗嚴敬訳, 1939.
- 3b. 『珊瑚礁』永野為武訳, 1940.
4. 『家畜・栽培植物の変異』上, 永野為武・篠遠嘉人訳, 1938.
5. 『家畜・栽培植物の変異』下, 永野為武・篠遠嘉人訳, 1939.
6. 『人間の由来』上, 石田周三・岡邦雄訳, 1938.
7. 『人間の由来』下, 内山賢次・石田周三訳, 1939.
8. 『人間及び動物の表情』村上哲夫訳, 『攀縁植物の運動と習性』石原辰郎訳, 1938.

『種の起原』の邦訳

ここに紹介する邦訳書はすべて原書第6版の訳である。

59. 立花銚三郎訳『生物始源: 一名種源論』経済雑誌社, 1896.
最初の『種の起原』邦訳書。
60. 東京開成館訳・丘浅治郎訳文校訂『種之起原: 生存競争適者生存の原理』東京開成館, 1905.
61. 大杉栄訳『種の起原』2冊, 新潮社, 1916（新潮文庫）.
62. 大杉栄訳『種の起原』新潮社, 1924.
63. 松平道夫訳『種の起原』太陽堂, 1924.
64. 内山賢次訳『種の起原』春秋社, 1927（世界大思想全集 27）.
65. 内山賢次訳『種の起原』2冊, 春秋社, 1933（春秋文庫）.

その他の邦訳

66. 田中茂穂・抄訳『人類の由来及び雌雄淘汰より見たる男女の関係』隆文館, 1909.
原著第2版の訳
67. 大畑達雄訳『人間の由来』日本評論社, 1924.
原著第2版の第1部の訳
68. 大畑達雄訳『雌雄淘汰』日本評論社, 1926.
原著第2版の第2部と第3部の訳
69. 石川千代松訳『人間及び動物の表情』春秋社, 1930.
70. 小岩井兼輝・抄訳『ダーウィン氏世界一周學術探検實記』同文館, 1912.
抄訳だが、『ビーグル号航海記』の最初の邦訳である。

『自伝』の訳

71. フランシス・ダーウィン著（太田章一譯）『ダーウィン自傳とその生活』興學會出版部, 1927.
72. フランシス・ダーウィン著（小泉丹訳）『チャールズ・ダーウィン: 自叙傳宗教觀及び其追憶』岩波書店, 1927（岩波文庫）.
73. フランシス・ダーウィン著（小泉丹訳）『チャールズ・ダーウィン: 自叙傳宗教觀及び其追憶』岩波書店, 1987（岩波文庫）.
74. ノラ・バーロウ編（八杉龍一・江上生子訳）『ダーウィン自伝』筑摩書房, 1972（筑摩叢書）.
75. ノラ・バーロウ編（八杉龍一・江上生子訳）『ダーウィン自伝』筑摩書房, 2000（ちくま学芸文庫）.

駒井卓のダーウィン伝

戦前に広く読まれたダーウィンの伝記。版を変えて繰り返し出版されているが、内容はほとんど変化していない。典型的なフランス的ダーウィン伝で、ダーウィンをもっぱら科学史上の英雄として描いている。

- 76. 駒井卓『ダーウキン傳』改造社, 1932.
- 77. 駒井卓『ダーウィン傳』改造社, 1943 (改造文庫) .
- 78. 駒井卓『ダーウィン傳』改造社, 1947 (改造選書) .
- 79. 駒井卓『ダーウィン : その生涯と業績』培風館, 1959.

フリーマン編のダーウィン便覧

フリーマン (Richard Broke Freeman, 1915 - 1986) はオックスフォード出身の動物分類学者だが、ダーウィンについて基礎的な調査をし、大きな功績を残している。

80. R.B.Freeman (ed.), *The works of Charles Darwin, an annotated bibliographical handlist*. 2nd ed., Dawson, 1977. 個人蔵

ダーウィンの著作の書誌。増補改訂版がウェブ上で公開されている。

81. R.B.Freeman (ed.), *Charles Darwin, a companion*. Dawson, 1978. 個人蔵

ダーウィン関連の人名、地名などをアルファベット順に配列して解説したもの。

82. R.B.Freeman, *Darwin pedigrees*. R.B.Freeman, 1984. 個人蔵

ダーウィン家関連の家系図を集めたもの。私家版

ダーウィン以降の研究書

83. A.C. Seward (ed.), *Darwin and modern science : essays in commemoration of the centenary of the birth of Charles Darwin and of the fiftieth anniversary of the publication of *The origin of species** . Cambridge UP, 1909 .

ダーウィン生誕百年記念の論文集

84. Theodosius Dobzhansky, *Genetics and the origin of species* .Columbia UP, 1937.

英米の数理集団遺伝学とソ連の野外集団遺伝学とを統一し、自然選択説に基づいて進化を理解するための基本文献となった。

85. Julian Huxley, *Evolution : the modern synthesis*. Allen & Unwin, 1942 .

本書の書名から「総合学説」の名称が生まれた。

86. S.A. Barnett (ed.), *A century of Darwin* . Harvard UP, 1958.

『種の起源』出版百年記念の論文集